

Tribuna Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL II
nr. 527
MARTI
28 octombrie
1969
4 PAGINI
30 BANI

Vizita președintelui Consiliului de Miniștri al Olandei Piet J. S. de Jong în România

La invitația guvernului Republicii Socialiste România, luni după-amiază au sosit în Capitală președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet J. S. de Jong și Joseph M. A. H. Luns, ministrul afacerilor externe. În vizita lor oficială în România, oaspeții sînt însoțiți de Dirk van Eysinga, ambasadorul Olandei la București, J. A. de Ranitz, director general al afacerilor politice din M.A.E., D. M. Ringnalda, consilier la cabinetul primului ministru, K. W. Reinink, șeful direcției Europa din M.A.E., și de alte persoane oficiale.

Pe aeroportul Băneasa, în întâmpinarea oaspeților se aflau președintele Consiliului de Miniștri, Ion George Maurer, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Alexandru Macovei, Nicolae Burtică, Gheorghe Buzdugan — membri ai guvernului, Ion Cosma, prim-vicepreședinte al Consiliului popular al municipiului București, George Elian, ambasadorul României la Haga, conducătorii de instituții centrale, generali și ofițeri superiori, ziaristi români și străini. Erau de față membrii Ambasadei Olandei la București. Pe aeroport erau arborate drapelurile de stat ale României și Olandei.

La coborîrea din avion, președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet J. S. de Jong, și ministrul afacerilor externe, Joseph Luns, au fost salutați cordial de premierul Ion Gheorghe Maurer și de ministrul Corneliu Mănescu.

Au fost înconjurate de stat ale celor două țări. Cei doi șefi de guvern au trecut în revistă garda de onoare aliniată pe aeroport. Oaspeții le-au fost prezentate celelalte persoane oficiale venite în întâmpinare. Au avut loc apoi defilarea gărzii militare. Un grup de pionieri a oferit buchete de flori.

La scurt timp după sosirea la București, președintele Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet de Jong și Joseph Luns, ministrul afacerilor externe al Olandei, au făcut o vizită protocolară președintelui Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion George Maurer.

Cu aceste prilej, a avut loc o convorbire cordială.

La întrevvedere au luat parte președintele Consiliului de Miniștri al Olandei la București, George Elian, ambasadorul României la Haga, precum și Dirk van Eysinga, ambasadorul Olandei la București.

Mai multă operativitate în realizarea planului de export

Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român a tras la îndreptura sarcini deosebit de complexe, privind dezvoltarea producției, creșterea productivității muncii, diversificarea gamei de produse și îmbunătățirea calității lor, încît să se poată pune pe piața internă și pe cea externă. O caracteristică demnă de subliniat a dezvoltării din ultimii ani a industriei sibiene o constituie angrenarea ei tot mai puternică în mecanismul schimburilor comerciale externe. O gamă tot mai largă a produselor fabricate aici au drumul exportului făcîndu-și un bun renume peste granițele țării. La astfel de realizări ale întreprinderilor din județul nostru, nu pot subscrie din păcate și întreprinderile aparținînd Direcției industriale locale Sibiu, întreprinderi rămase locale în urmă în ceea ce privește îndeplinirea planului de export pe anul în curs.

In întreprinderile de industrie locală

București, întreprinderea care avea obligația să prospecteze piața externă și să emită comenzi. În realitate, dată fiind importanța realizării volumului de export planificat, s-a impus de multe ori întreprinderilor contractarea anumitor comenzi cu rentabilitate și productivitate scăzute.

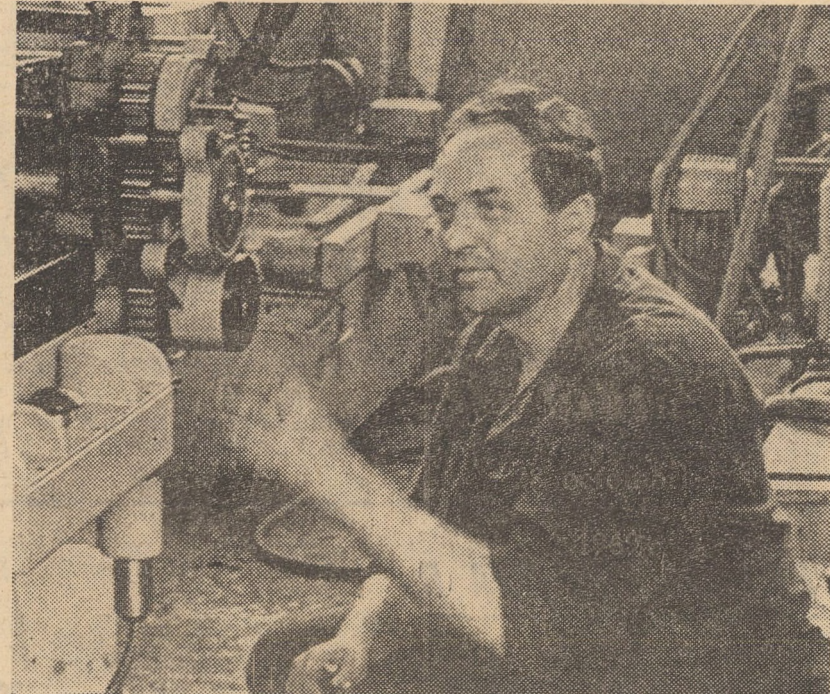
De asemenea, pentru ca întreprinderile să se poată alina la prețurile de concurență practicate pe piața mondială, pentru toate comenzile de produse destinate exportului, provenind de la I.S.C.E. „Artizanat” București, sîntem nevoiți să aplicăm o cotă de beneficiu mult mai mică decît cota obligatorie prin metodologia de plan.

La toate acestea voi adăuga deficiențele izvorite din lipsa de receptivitate a întreprinderilor noastre. Nu a existat nici o preocupare deosebită pentru nominalizarea planului de export, făcîndu-se simțită de cele mai multe ori o teamă nejustificată față de asimilarea unor tehnologii noi, a unor produse noi, pentru care să se obțină comenzi pe un timp mai îndelungat.

— După acest lung „cortegiu” de justificări mai mult sau mai puțin întemeiate, vă rugăm tovarășii ingineri să se arătați cît de măsuri concrete pe care conducerea direcției le preconizează în scopul remedierii lipsurilor și îndeplinirii accelerată a sarcinilor cuprinse în planul de export, în scurtul rîstimp ce a mai rămas pînă la sfîrșitul acestui an.

— Depunem eforturi sustinute în direcția asimilării de către întreprinderile noastre de un produs mai reprezentativ și în domeniul metalurgiei unde avem posibilități să realizăm bunuri de un înalt caracter competitiv. Consider însă că soluția cea mai bună pentru ameliorarea situației existente constă nu în presarea întreprinderilor care de fapt nici nu pot produce cu mult mai mult decît produc actualmente, ci în îmbunătățirea activității I.S.C.E. Artizanat, care de obicei ne cere să asimilăm

(Continuare în pag. a III-a)
EMIL DAVID



În secția sculărie a uzinei Mecanice Sibiu sînt efectuate ultimele verificări la dispozitivul de fracționat a deșeurilor, unul din noile produse asimilate de uzină

Foto: LIVIU POPA

INFORMAȚII informații INFORMAȚII

Concert simfonic

Azi, la orele 17 și 20.30, Filarmonica sibiuană prezintă, în sala Teatrului, un concert simfonic dirijat de dr. Karl Schubert din R.D. Germană. Vor fi interpretate: Varietii simfonice de J. N. David, Concertul pentru flaut și orchestră de Mozart, solist Wolfgang Mengendorfer, și Simfonia nr. 5 „Destinului”, de Beethoven.

Bază de aprovizionare din resurse interne

Pornirii de la premisa valorificării reziduurilor alimentare și a rămășițelor de la bucătăria stațiunii, întreprinderea balneoclimaterică Păltiniș din Sibiu, a înființat, anul trecut, la Ocna Sibiului, o îngrășătorie de porci. În urma experienței pozitive de la băile Ocna, unde s-a asigurat producerea și aprovizionarea cantinei cu carne de porc ieftină și de bună calitate, în prezent I.B.C. Păltiniș construiește o îngrășătorie de porci și la stațiunea Bazna, de capacitate mai mare. Această inițiativă, ca și organizarea de spălătorii mecanice proprii sau alte ateliere utile pentru stațiuni, constituie o notă bună pentru gospodăria acestei întreprinderi.

Date noi în mișcarea demografică a județului Sibiu

Dintr-o recentă centralizare a datelor statistice privind mișcarea demografică, rezultă că județul Sibiu are o populație de 435 018 locuitori, din care 213 314 bărbați și 221 704 femei. Din totalul populației județului un număr de 242 176 cetățeni locuiesc în cele șapte municipii și orașe ale județului, iar 192 842 în mediul rural. Municipiul Sibiu are în prezent o populație de 118 893 cetățeni, Mediașul 52 986, Făgărașul 16 180, Agnita 11 523, Dumbrăveni 8 960, Copșa Mică 6 533 iar Ocna Sibiului 4 704. Creșterea globală a populației județului Sibiu față de anul 1968 este de 6 393 persoane.

În activitatea consiliilor populare

Acte legale și nelegale

În Raportul prezentat la cel de-al X-lea Congres al P.C.R. se sublinia faptul că în etapa ce urmează comitetele executive ale consiliilor populare trebuie să-și îmbunătățească starea de muncă, să ia măsuri eficiente de apărare a proprietății socialiste, de respectare a legalității și menținerea ordinii publice.

Ne-am propus în cele ce urmează consemnarea unui singur aspect din activitatea acestor organe de conducere ale consiliilor populare în intervalele dintre sesiuni — comitetele executive — și anume calitatea de a rezolva probleme ce cad în competența lor prin adoptarea deciziilor.

În vederea asigurării respectării dispozițiilor legale în activitatea organelor locale ale administrației de stat, s-a prezentat în Legea nr. 57/1968 dreptul organelor ierarhic superioare de a controla și îndruma activitatea organelor subordonate. Pentru aceasta, în cazul în care se constată că au fost încălcate dispozițiile legale, organele superioare pot dispune anularea actelor nelegale emise, sau pot sesiza organul emitent pentru ca acesta să-și revoce propriul act emis cu nerespectarea legii.

Ca un corolar al dreptului de control și supraveghere, în scopul emiterii actelor administrative în cadrul și în spiritul legii, s-a recomandat prin Legea nr. 1/1967 dreptul instanțelor judecătorești de a verifica și cenzura actelor organelor administrative, iar în cazul cînd constată că prin acestea s-au adus prejudicii intereselor legale ale cetățenilor, pot să dispună anularea actelor de acest fel și să repare prejudiciile cauzate.

Cu ocazia verificărilor recente, privind deciziile emise de către Comitetul executiv al Consiliului popular Sibiu în cursul anului 1969, au fost constatate o serie de încălcări ale dispozițiilor legale. Bunăoară, prin decizia nr. 5/1969 Comitetul executiv al Consiliului popular municipal Si-

biu a creat dintr-o serie de fapte contravențive și a emis decizii pentru acestea, deși potrivit art. 2 din Legea nr. 32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, acest drept este rezervat numai consiliilor populare (județene, municipale și orașenești) pe cale de hotărîri, nu și comitetelor executive. Prin acest procedeu un organ a emis decii de decizie ilegală.

Deși s-au mai făcut observațiuni cu privire la modul de redactare a deciziilor de transfer, totuși, Comitetul executiv al Consiliului popular municipal Sibiu nu respectă nici acum instrucțiunile nr. 7000/1964 ale Ministerului de Finanțe și fostului C.S.M.S., în sensul că principialul element — unitatea la care urmează să se transfere angajatul — nu este indicată (conform deciziei nr. 14/1969).

Rezultatul nerespectării acestor instrucțiuni nu a întârziat să apară. Două luni mai tîrziu, dat fiind că în acest interval salariații nu s-au putut angaja în altă parte, a solicitat să i se desfacă contractul de muncă, ceea ce s-a și făcut prin decizia nr. 148/1969.

Lipsa acestor elemente demonstrative ușurează cu care s-a întocmit o decizie de transfer, deoarece la acea dată nu știa nici angajatul unde pleacă și cu ce dată. Un capitol deficitar în munca Comitetelor executive ale consiliilor populare, dată fiind necesitatea atribuirii conferite acestora de legea organică, îl constituie emiterea deciziilor în materia autorității tutelare. Decizia nr. 5/1969 a comitetului executiv al Consiliului popular comunal Slimnic, numește tutore pentru cauza de boală pe numita Pop Susana pentru Froman Maria. Cauza? Insuficiență neuropsihică ale numitei Froman Maria — deci, incapacitate — atestată de un certificat medical al circumstanței sanitare. Fată de această situație de fapt, considerăm necesare cîteva precizări privind noțiunea de capacitate

DINEU

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion George Maurer, a oferit luni seara, în saloanele Palatului Consiliului de Miniștri, un dîneu în onoarea președintelui Consiliului de Miniștri al Olandei, Piet de Jong și a ministrului afacerilor externe al acestei țări, Joseph Luns.

Au luat parte Ion Păun, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ilie Murgulescu, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, miniștri și membri ai conducerii unor ministere și instituții centrale, oameni de știință și cultură și alte persoane oficiale.

Au participat, de asemenea, persoanele oficiale care însoțesc pe oaspeții olandezi.

În timpul dîneului, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, cei doi premieri au rostit toașteuri.

(Agerpres)

Prezențe sibiene

Ediția didactică și pedagogică din București a anunțat apariția lucrării „Complemente de matematică pentru cercuriele de etudii din licee. Autori: profesorul sibiuan I. Rădoi și prof. I. Stănescu.

Lucrarea cuprinde teme complementare celor prevăzute în programa analitică, din domeniul teoriei mulțimilor, algebrei, calculului vectorial etc. Ea urmărește să pună la îndemîna profesorilor un bogat material de sprijin în abordarea unor teme interesante, menite să stimuleze interesul elevilor din

licee atât pentru studiul cît și pentru cercetare (teoretică și aplicativă).

Zilele trecute s-a înnoptat din Suedia dr. Cornel Trîmbiț, directorul Muzeului Brukenthal, care a făcut o călătorie de documentare și prospectare în această țară. Călătoria a cuprins o conferință cu profesorii în cadrul Societății sibiene de etnologie, pe tema „Muzeologia etnografică din România și specificul artei populare românești”, vizite la muze și la rezervațiile de cultură populară în situ din tînișul Darlad, bogate schimburi de păreri ale cadrelor de etnologie și folclor ale Universității din Uppsala și Institutului de etnologie din localitate, lucrări pregătitoare ale expoziției „Dacii, sciti și getii”, ce se va deschide la Stockholm, în septembrie 1970. Vizita dr. Corneli Trîmbiț în Suedia s-a făcut în continuarea călătoriei întreprinse în R.F. a Germaniei.

A intrat în librărie și a doua ediție (completată și adăugită) a romanului Jancu Jianu de Paul Constant. După prima ediție, apărută imediat după război, noua receditare atinge un total de aproximativ 75 000 exemplare, ceea ce echivalează cu o adevărată victorie editorială a autorului.

O surpriză plăcută ne face Proiectul de plan editorial al Editurii tineretului, în care se anunță, la seria de umor, un volum din proza satirică a acestui pretuit scriitor sibiuan. Volumul, cuprinzînd „Bucuri reprezentative pentru arina de umorist a autorului Paul Constant — se spune în proiect — se înserează pe linia celor mai bune tradiții a genului, amintind prin schițele de inspirație cazonă pe Gh. Brătescu, și prin cele ce vizază mentalitatea micului burghez, pe J. L. Caragiale. Ironia sa este bogată, rareori acida, cîci autorul privește cu detașare și înțelegere scaderile omenești pe care le persifilează.”

Cercetarea științifică și comanda socială

Fără a se sustrage, ce subimpun, tocmai pentru a se subsuma responsabilității directe față de problemele de esență ale existenței umane prezente și viitoare, cercetarea științifică este chemată să dea răspunsuri de o maximă eficiență economică solicitărilor de o mare diversitate ale progresului social. Acest deziderat major este mai presant, prin caracterul său direct, în sectorul activităților agricole.

Pentru a afla care sînt preocupările actuale ale lucrătorilor din domeniul cercetărilor agronomice privind ameliorarea plantelor și producerea semințelor, ne-am adresat ilustrului savant, profesor dr. docent V. Velican, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, de la Institutul agronomic „Dr. Petru Groza” Cluj.

Interviu cu prof. dr. docent V. VELICAN, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România

— Cunoaștem contribuția dv. și a colectivelor pe care le conduceți dv. la crearea a numeroase soiuri de plante cultivate. Considerați că cercetarea științifică din acest domeniu, așa cum a fost ea organizată pînă în prezent, a corespuns cerințelor progresului social?

— Este incontestabil aportul ameliorării plantelor la sporierea producției agricole în ultimii douăzeci de ani. Numai la porumb pentru boabe am realizat un spor mediu de 1 160 kg la fiecare hectar față de 1 934, pentru a nu da decît un singur exemplu din atitea altele care ar putea fi aduse în discuție. Strădaniile noastre s-au bucurat de un sprijin permanent și multilateral din partea statului și — de cele mai multe ori — au fost încununare de succes. Trebuie să recunoaștem însă că nu totdeauna am reușit să răspundem operativ comenzi sociale. Mulți ani la rînd în organisme noastre de cercetare științifică, de ameliorare a plantelor, s-a lucrat fără o cunoaștere adecvată a realității din producție. De aceea, la un moment dat ne-am găsit în fața unor probleme noi, de a căror rezolvare nu puteam răspunde din situația în care ne aflam. Ameliorările plantelor, care au înțeles să se realizeze, n-au îngrijizat să se arate. Este neîndoios faptul că produc-

tale. Descoperiri unor noi și importante metode de genetică s-au modificat și orientările cercetărilor de ameliorare a plantelor. Într-o linie de porumb mexican s-a pus în evidență existența unor aminoacizi importanți. Este vorba de triptofan și lizină, a căror contribuție la ridicarea valorii alimentare a porumbului este considerabilă. Pe această pistă s-a ajuns la o translocare de gene, ce, prin încrucșări și selecții repetate, poate stabili și transmite ereditare niște enzime de mare importanță economică. Iată deci una din direcțiile spre care trebuie orientate în viitorul prezent, ca să mă exprim așa, ameliorarea plantelor.

Ne preocupăm, în momentul de față, înlocuirea hibridului dublu prin hibridi simpli, a căror producere nu necesită patru loturi de cîmp, ci numai două.

Pentru a răspunde necesităților de producție, care au dovedit că monoculturile atît cea de grâu, cît și cea de porumb, nu corespund agrotehnicii moderne, și pentru a face posibilă însămînțarea unor suprafețe de grâu cît mai mari după ploarea, eforturile noastre trebuie îndreptate spre crearea de hibridi mai precoci. Așa cum sînt ei, HD 99 sau 101, încă nu corespund cerințelor actuale ale producției, derularea lor de vegetație prescrisă este mai mică decît cea din teren, datorită deficienței de latitudine dintre țara lor de origine și țara noastră. Corect este ca durata de vegetație a soiului să nu se exprime în zile calendaristice, ci în constanta termică.

Vă trebui să începem o nouă muncă — aceea de revalorificare a materialului autohton. Soirierele noastre de porumb Cincantîn, Hingănesc, Arieșan, Scormant, Galben timpuriu, Portocaliu, prezin-

(Continuare în pag. a III-a)
Interviu realizat de
GH. GRADINARU



Magazine moderne, bine aprovizionate, caracterizează orașul Agnita

SPORT... SPORT... SPORT

Din tribună

Sportivitate

Treptat, culoarea plumburie a ceții care acoperea în dimineața de duminică cupola albastră a cedat sub căldura molicomă și calmă a unui soare de sfințit de octombrie plăpând și ruginit. Prin ferestrele paralele ale frumoasei săli a Școlii militare de ofițeri „N. Bălcescu” a irumpt lumina curată a zilei, alungind de pe fețele spectatorilor umbra discretă a dimineții. Un public numeros și entuziasat a fost să asiste aici la cuplajul voleibolistic de divizia B. Noua sală, frumos utilată, a trăit din plin rezonanța frenetică a pasionaților suporteri.

moase ale partidei de volei masculin dintre A.S.A. Sibiu și C.F.R. Cluj, au înghițit înfringerea militarilor în tăcere ca pe o vină care li se răsfrânge până în bună măsură. (In intimitate sporterul inflăcărat se crede vinovat că n-a încurajat suficient și cu destulă convingere formația favorită care a pierdut). Au gustat paharul amar al eșecului de pe „Lucaefărul” din aceiași cupă cu Brezaie și Dragoș, dar, la ora stabilită, cu speranțele făcute sul, s-au îndreptat către „Metalul” să se revanșeze...



Imaginea noastră surprinde tocmai momentul în care Flichș, venit în viteză pe partea dreaptă a terenului înscrie spectaculos și „sec” primul gol din înfrîngerea C.S.M. Sibiu—C.F.R. Timișoara. Foto: VIKTOR PELGER

FOTBAL, DIVIZIA B

C.S.M. Sibiu nu se joacă de-a... liderul

A venit momentul să ne ancorăm mai serios în ideea că formația C.S.M. Sibiu poartă întreaga răspundere față de dorința inflăcăratilor suporteri sibieni de a păstra în continuare poziția de lider al clasamentului seriei a doua a diviziei secundă.

nutul 37 însă atacantul timișorean Covaci reușește să înscrie al doilea gol primit de gazde pe teren propriu în acest campionat. Scor 1-1! Echilibrul restabilit pe tabela de marcaj suferă, 3 minute mai târziu, modificarea definitivă cu care de fapt se pecețulește victoria. Spertosu comie henț în careu. Unguroiu execută plasat și balonul se strecoară în plasă (nu fără emoții) pe sub coatele portarului timișorean.

Un joc al voinței și ocaziilor ratate

După ce cu câteva duminici în urmă localnici au pierdut puncte prețioase chiar pe teren propriu, ceea ce a dus la actuala lor situație în clasament, la ultima evoluție medieseii au abordat partida cu multă voință de a învinge. S-au luptat pentru recuperarea baloanelor, domind întreaga partidă atât ca joc cit și ca scor.

La reluare jocul a intrat în criză. Echipa timișoreană vrea să se apere dar nu are de... cine și atunci se hotărăște să atace mai susținut. E rindul apărării gazdă să joace ca și cum ar fi în deplasare.

VOLEI — divizia A

Victorie facilă a gazdelor

Dinamovistele, pregătindu-se asidu pentru Dinamoviada de la Praga, au ținut să ofere duminică publicului spectator, aflat în propria sală, un recital voleibolistic. Sibiențele le-au ajutat mult mai ales în primul set.

etc. să dea o replică viguroasă campionanelor, nu să se extazieze în fața jocului acestora. Gazdele, fără titlurile Bogdan și Constantin, și-au rotat rezervele reușind să asigure cu brío și debutul junioarei Lazăr. De aceea partida a avut mai mult o notă de antrenament decît de campionat, cu faze frumoase create de excelelele jucătoare dinamoviste. C.S.M. a apărut în postura de sparing-partener păstrînd net diferența de valoare, ceea ce nu înseamnă o scuză pentru o astfel de evoluție în campionat.

În cuplajul de „B”

Victoriile au fost împărțite

Urmărit de numeroși spectatori, cuplajul divizionar B, Drapelul roșu Sibiu — Medicină Cluj (feminin) și A.S.A. Sibiu — C.F.R. Cluj (masculin) — desfășurat în modernă sală a Școlii militare de ofițeri „N. Bălcescu” din Sibiu — a prilejuit un spectacol agreabil. Dacă fețele de la Drapelul roșu au învins destul de ușor pe Medicină Cluj cu 3-0 (15-6, 15-12, 15-6), în schimb băieții de la

A.S.A. Sibiu (deși dispun în prezent de un lot valoros ca talie și vîrstă) nu au reușit să învingă puternica formație a feroviarilor clujeni. Rezultat final: 2-3 (6-15; 10-15; 15-8; 15-7; 11-15). Deși conduși cu 2-0, elevii profesorului Braicu au reușit să egalezze, însă în setul decisiv au „căzut” din nou, comițînd greșeli de neiertat.

HANDBAL - Divizia A

Evoluție neconvingătoare

Entuziaștii susținători prezenți pe „Lucaefărul” la ultima partidă din primul tur doreau, dacă nu o victorie, măcar o evoluție acceptabilă a formației C.S.M. Sibiu. Incontestabil Universitatea București, echipă cu jucătoare rutinate, a constituit un adversar greu de trecut. De fapt bucurăsele au avut învins cu 12-8 (4-3). Sibiențele au evoluat sters, neconvingător, fără vlagă. Fac excepție: portărița Bretz, jucătoarele Brezaie și Dragoș.

I. ILIE

ATLETISM

Cupa de toamnă

Recent a avut loc pe pista stadionului Metalul din Sibiu un concurs de atletism (fete) organizat de secția de atletism în colaborare cu organizația U.T.C. de la Liceul pedagogic din Sibiu, dotat cu „Cupa de toamnă”, trofeu ce se află la cea de-a 3-a ediție.

Rezultatele etapei a X-a, seria a II-a

Table with 2 columns: Team names and scores. Includes Olimpia Oradea, Ripensia Timișoara, Minerul Baia Mare, etc.

FOTBAL - DIVIZIA C

În... revanșă

Independența Sibiu—Arieșul Turda 0-1 (0-1)

Minerul Bălan—Metalul Copșa Mică 2-0 (1-0)

NOU!

La unitățile cooperativei Igiena Sibiu: nr. 21 coafori din str. Tribunei nr. 4 telefon 1 40 2, nr. 22 coafori din str. Faurului nr. 19 telefon 1 17 71, nr. 23 coafori din str. N. Bălcescu nr. 7 telefon 1 41 25 s-au format echipe speciale de coafeze care se deplasează la domiciliu pentru montat coroane cu voal și fără voal, precum și executarea de coafuri speciale la mirese.

Cooperativa „Munca tîmplarilor” Sibiu

angajează tîmplari calificați și muncitori necalificați. Informații la resortul personal-învățămînt, Piața Unirii nr. 4, camera 128, etajul II.

Mica publicitate

Schimb locuință: Cedez București apartament, doresc Sibiu similar. Informații Sibiu, str. Țiglarilor nr. 43. Vind IMS semi Carpați. Sibiu telefon 7 19 11 orele 17-21.

NOTE

Dacă o vedeți... elan la montarea stîlpilor, a linii electrice. Păcat însă că s-au înecat la mal. În ce mod? De două săptămîni de cînd au montat stîlpii n-au mai reușit să ducă și becurile. În acest fel, strădania lor n-a fost încă concretizată în lumină. Oare cei de la întreprinderea de electricitate cred cumva că locuitorii Hipodromului se simt mai bine în întuneric?



„Nevăzut, necunoscut”

Acesta se pare că e raționamentul celor care răspund de hotelul din Dumbrăveni. De mai multă vreme localul acesta nu are ceea ce se numește „firmă”. Cei care sosesc în acest oraș, necunoscînd localitatea, sînt obligați să-întrebe pe localnici despre locul unde e situat hotelul. Noi avem convingerea că din banii pe care administrajia hotelului din Dumbrăveni îl încasează zilnic s-ar putea confecționa și o firmă. Numai de s-ar gîndi cineva la asta.

Ce face băutura

Elvira Breaz, din Sibiu, a fost condamnată la șase luni închisoare pentru înșelăciune. Ce a făcut? Nimic altceva decît că a primit de la Andrei Roth din comuna Miercurea 2 000 lei. În ce mod? În mod cel mai simplu: i-a promis acestuia că o să-îdea cantitatea de 560 kg struguri. Dar de unde să-îdea dacă n-a avut niciodată vie plantată?

Un fapt semnificativ

Preocuparea medicilor din județul Sibiu pentru continua îmbunătățire a asistenței sanitare este continuă. În 7 octombrie medicul stomatolog Maria Cruișu, de la circumscripția sanitară din Săliște, a făcut prima ei vizită copiilor din satul Mag. La Școala genelor din această localitate, elevilor le-au fost date prețioase indicații și sfaturi pentru îngrijirea danturii. Dacă toate școlile din județ ar fi vizitate mai des de către medicii stomatologi, copiii ar avea mult de cîștigat.

S-au înecat la mal

Întreprinderea de electricitate Sibiu are un mare merit în iluminarea cartierului Hipodrom. Muncitorii acestei unități au muncit cu

SANDU SOMEȘEANU

azi... azi... azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 6 h și 47 m și apune la 17 h și 12 m. Vreme relativ răcoasă cu cerul variabil, temporar noros. Vîntul va sufla potrivit pînă la țare, din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între 4 și 6 grade, iar maximele vor oscila între 13 și 15 grade.

CINEMA

SIBIU. PACEA: Faria (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); TINERETULUI: Aruncați banca în aer (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); INDEPENDENȚA: Străin în casă (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); ARTA: Din plictiseală (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); MEDIAȘ. PROGRESUL: Un glonte pentru general (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Tarzan, omul junglei (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Marcele șarpe (orele 10,00; 16,00; 18,00; 20,00); CISNADE. POPULAR: Comisarul X și banda „Treii cîini verzi” (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00); AGNITA, 8 MAI: Să nu ne des-

părțim (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00). DUMBRĂVENI. 7 NOIEMBRIE: Mariana, agentul 0555 (orele 18,00 și 20,00). BAZNA-BĂI: Tată de familie (orele 17,00 și 19,00). OCNA SIBIULUI: Prințesa tristă (orele 17,00 și 19,00). APOLDU DE SUS, 23 AUGUST: Pe urmele șoimului (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

18,00 Buletin de știri. 18,05 Misterul din peștera (IV). Film serial pentru copii, pro-

ducție a studiourilor suedeze. 18,40 Din lumea științei. Darurile mării. 19,10 Fantezie și ritm — montaj folcloric. 19,30 Telemagazin de seară. 20,15 Seară de teatru. Și soarele are pete, de Leopold Lahola. 22,05 Prim plan. Henri Coandă. 22,35 Telemagazin de noapte și buletinul meteorologic. 22,50 Varietăți pe peliculă. Cu: Judita Cerovska, Peter Alexander, Francis Lemarque, Marion, Louis Armstrong și Gene Kruppa. 23,00 Închiderea emisiunii.



Jean Marais și Marie-José Nat în filmul de aventuri „Paria”

actualitatea internațională

JAPONIA

„Ziua internațională a luptei împotriva războiului”

Tokio 27. — Corespondentul Agerpres, Florea Tuiu, transmite: „Ziua internațională a luptei împotriva războiului” s-a desfășurat în Japonia sub semnul cererilor insistente de anulare a tratatului de securitate japoano-american și de retrocedare imediată și necondiționată a Okinawei.

La demonstrațiile de săptămâna trecută au participat aproape 200 de partide și organizații de masă, printre care Partidul comunist, Partidul socialist, Consiliul general al sindicatelor „Sohyo”, Federația sindicatelor independente, „Churitsu Roren”, Federația fermierilor din Japonia. Prin amploarea lor, aceste acțiuni s-au dovedit a fi cele mai mari, începând din 1960, când a fost revizuit Tratatul de securitate japoano-american. În fața valului de manifesta-

ții, autoritățile au mobilizat peste 25.000 de polițiști în principalele puncte ale capitalei, care au intervenit cu brutalitate, operând 1.220 de arestări. Cu prilejul „Zilei internaționale de luptă împotriva războiului”, muncitorii aparținând unui număr de 490 de federații sindicale au declarat numeroase greve. Mitinguri și demonstrații ale forțelor progresiste au avut loc nu numai în capitală, ci în întreaga țară, la ele luând parte peste 800.000 de persoane. Un mare miting a avut loc și la Naha, capitala Insulei Okinawa.

Semnalul de luptă împotriva tratatului de securitate dintre S.U.A. și Japonia, de solidaritate cu poporul vietnamez, pentru retrocedarea urgentă a Okinawei, s-a făcut astfel auzit în întreg arhipelagul nipon.



ITALIA. De câteva săptămâni masele populare din Italia și intensifică lupta pentru obținerea revendicărilor lor pe plan social și economic. Valul de greve și manifestații a cuprins întreaga Italie. O manifestație pentru mărirea salariilor la Milano

IUGOSLAVIA

Puternic cutremur de pământ la Bania Luka

Belgrad 27 (Agerpres). — Agenția Tanjug anunță că duminică, în zona orașului Bania Luka, s-a produs un puternic cutremur de pământ, care la epicentru a avut intensitatea de gradul 8. Nu a putut fi stabilit încă numărul morților și răniților, dar se apreciază că este considerabil. Numeroase locuințe și unele întreprinderi industriale au fost distruse sau avariate. Alimentarea

orașului cu curent electric și apă a fost întreruptă din cauza avariei la linile de înaltă tensiune și la rețeaua de canalizare. Președintele Skupștinei Federale, Milentije Popović, și președintele Vecei Executive Federale, Mitja Ribčić, au sosit la Bania Luka pentru a examina măsurile ce urmează a fi luate în vederea înlăturării consecințelor cutremurului

și ajutorarea populației sinistrate. Cutremure de mai mică intensitate (gradul 3-5) s-au înregistrat și la Zagreb, Slavonški Brod, Doboi, Zenica, Djakovici, Maribor, Sarajevo și în alte localități. Luni dimineața, în orașul Bania Luka a fost înregistrat un nou cutremur de pământ. Se relatează că acesta nu a provocat victime omenești; numărul răniților este mare.

Cu privire la convorbirile americano-sovietice

Conferința de presă a lui W. Rogers

Washington 27 (Agerpres). — Secretarul de stat al S.U.A., William Rogers, a ținut o conferință de presă consacrată apropiatelor convorbiri americano-sovietice de la Helsinki privind examinarea unor probleme legate de viitoarele tratative dintre cele două țări în problema limitării armamentelor nucleare. Rogers a subliniat că aceste convorbiri ar putea duce la „cele mai importante negocieri pe care S.U.A. le-au dus vreodată”. Secretarul de stat american a arătat că atitudinea S.U.A., cit și cea a U.R.S.S. la aceste negocieri este „serioasă și realistă”.

Cele două țări, a afirmat Rogers, sint conștiente de inutilitatea de a se cheltui în continuare sume foarte mari în domeniul armamentelor nucleare strategice pentru ca peste câțiva ani situația să fie aceeași în domeniul raportului de forțe dintre ele. Subliniind că desfășurarea negocierilor nu depinde de evoluția situației internaționale, el a declarat că aceste tratative ar trebui să influențeze atmosfera relațiilor dintre state.

Referindu-se la chestiunile care vor fi abordate când vor începe negocierile de fond, Rogers a declarat că delegația americană va supune discuțiilor o suspendare a producției de rachete cu focosae multiple și o limitare a armamentelor nucleare strategice defensive și ofensive. El nu a exclus nici posibilitatea abordării unor chestiuni cum ar fi încheierea tratatului pentru denuclearizarea fundului mării și pentru limitarea armamentelor chimice și biologice.

Couve de Murville înfrînt în alegeri

Paris 27. — Corespondentul Agerpres, Georges Dascal, transmite: Secretarul general al Partidului Socialist Unificat, Michel Rocard, care a fost sprijinit de toate forțele de stînga, a cîștigat duminică mandatul de deputat în circumscripția Yvelines, din apro-



INSULA BARBADOS. Insula Barbados din Antilele Mici, mult timp sub dominația britanică, a obținut independența ca membră a Commonwealthului britanic în 1966. Palatul guvernamental din Bridgetown, capitala insulei cu aprox. 70.000 locuitori

Scrutinul portughez

„Victoria” partidului de guvernămînt

Lisabona 27 (Agerpres). — Alegerile din Portugalia nu au rezervat nici o surpriză: partidul de guvernămînt Uniunea Națională a obținut toate cele 130 de locuri în Adunarea Națională. Grupările de opoziție, cărora li s-a permis — printr-o manevră mai mult sau mai puțin subtilă a guvernului — să participe pentru prima oară la alegeri, nu vor avea nici un deputat în noul Parlament. Ele și-au desfășurat campania în condițiile unor restricții severe și persecuții de tot felul, și, în cele mai multe cazuri, nici nu au putut lua contact cu alegătorii. De altfel, corpul electoral nu a cuprins decît 20 la sută din populație, imensa majoritate a cetățenilor adulți fiind excluși de la vot prin condiții de cens, știință de carte și comportament politic. Mai mult, chiar din cei 1,8 milioane persoane înscrise în listele electorale s-au prezentat la vot, potrivit rezultatelor încă neoficiale, sensibil mai puțini decît în alegerile din 1965 (cînd participarea la vot a fost de numai 74,1 la sută).

Pe de altă parte, observatorii constată și faptul că înfrîngerea lui Couve de Murville se datorează într-o oarecare măsură și atitudinii unei părți a electoratului centrist care a refuzat să urmeze apelurile lansate de miniștrii centristi de a da votul fostului premier. Acest fenomen riscă să creeze anumite probleme în sinul majorității, din care face parte acum și Centrul Democratic.

Eșuarea tentativei de lovitură de stat în Tanzania

Dar Es Salaam 27 (Agerpres). — Autoritățile din Tanzania au de jure și lăcomat o tentativă de lovitură de stat, a anunțat președintele Julius Nyerere într-o declarație făcută la o reuniune a conducerei partidului de guvernămînt din Tanzania. Într-o declarație guvernamentală, dată publicității la Dar Es Salaam, se precizează că persoanele implicate în această acțiune au fost arestate în urmă cu două săptămîni în capitala țării și vor fi deferite justiției. Printre persoanele arestate se află fostul vicepreșe-

dinte al Zanzibarului, Abdulla Kassim Hanga, fostul secretar general al Uniunii naționale a oamenilor muncii, Michael Kamalizu, alte personalități politice, ofițeri. Acțiunea inițiatorilor loviturii de stat nu s-a bucurat de nici un sprijin, se subliniază în declarația guvernamentală.

Din Zanzibar corespondentul agenției U.P.I. relatează că patru dintre autorii încercării de lovitură de stat au fost executați luni dimineața prin împușcare în piața publică. Alte zece persoane au fost condamnate la închisoare pe diferite termene. Printre cei executați, menționează agenția citată, s-ar afla Abdulla Kassim Hanga și Michael Kamalizu.

• GUVERNELE STATELOR SOCIALISTE semnate ale Apelelor de la Budapesta, Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Republica Democrată Germană, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă România, Republica Populară Ungară, Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste — au convenit să organizeze la Praga, la 30 octombrie 1969, o consfătuire a miniștrilor afacerilor externe, pentru examinarea unor probleme legate de pregătirea conferinței generale europene.

• ÎNTRE 22 ȘI 27 OCTOMBRIE a avut loc la Soci cea de-a XIX-a Conferință Pugwash în problemele științei și relațiilor internaționale. Din țara noastră a participat o delegație formată din prof. univ. Cornel Penescu, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, secretar general al Asociației oamenilor de știință din România, și prof. univ. Ciprian Foiș, de la Universitatea din București.

• TRAFICUL FEROVIAR ÎN TRE MILANO ȘI TORINO în zilele de duminică blocat ca urmare a unei explozii. Doi știllpi ai rețelei electrice s-au prăbușit. În urma cercetărilor întreprinse de poliție a mai fost găsită o încărcătură de explozibil. Nu s-au înregistrat victime, totuși pagubele materiale sînt apreciabile. Autorii atentatului n-au fost descoperiți.

COORDONATE UNIVERSALE

• CA URMARE A PLOIILOR TORENȚIALE din ultimele zile, în departamentele columbiene Valle și Antioquia s-au produs alunecări de terenuri care au provocat moartea a 43 de persoane. Căile de acces dintre diferite localități au fost blocate. În portul Buenaventura rămîn stocate circa 90.000 tone de mărfuri. Autoritățile depun eforturi pentru a degaja căile de acces și a reduce pe cit posibil pagubele pricinuite de inundații.

• POTRIVIT DATELOR UNUI RAPORT publicat la Geneva de către U.N.I.C.E.F., în America Latină sînt în prezent 23 milioane de șomeri, în special în rîndul tineretului. Experții O.N.U. sînt de părere că problema șomajului în rîndul tineretului va deveni în viitor și mai acută, deoarece țările din America de Sud au cea mai ridicată rată de creștere a populației.

Același raport arată că în America Latină numărul oamenilor care locuiesc în slumsuri, se cifrează la aproximativ 100 de milioane. Se remarcă o continuă migrare a țărilor spre orașe în căutare de lucru, sporind astfel amata șomerilor.

• UN TINAR DIN LOCALITATEA VANNES (Britania) a murit și a reînviat de două ori. Pe cînd era consultat de un medic, tînarul Joe Bue a suferit o sincopă și a decedat. Dar moartea sa nu a durat decît 45 de secunde, căci medicul consultant a reușit să-l readucă la viață cu ajutorul unor masaje cardiace. O oră mai tîrziu, el a fost victima unei noi sincope, și medicii clinici unde se afla pentru internare nu au putut decât să constate moartea sa clinică. Intervenția lor energetică, în cursul căreia au fost folosite și șocuri electrice, l-au reînviat din nou pe pacient. În prezent, acesta se simte bine.

Libanul — moment dificil

Crizei politice din Liban, declanșată cu șase luni în urmă, o dată cu demisia guvernului Karame, i s-au adăugat noi elemente de natură să creeze o situație încordată în țară, cu implicații pentru întreaga regiune a Orientului Apropiat. Actuala tensiune are la bază aceleași cauze care au dus la criza de guvern și anume, divergențele dintre organizațiile palestiniene care au tabere pe teritoriul Libanului și autoritățile din Beirut, în legătură cu activitatea acestor organizații.

În repetate declarații oficiale, autoritățile libaneze au făcut cunoscut că, asemenea celorlalte țări arabe, Libanul se pronunță pentru soluționarea problemei palestiniene sprijinind cauza acestor organizații, însă formulează unele condiții în ceea ce privește libertatea de acțiune a comandourilor arabe, pe teritoriul libanez, în sensul că acestea nu trebuie să periclitze securitatea țării.

Tensiunea creată în țară săptămîna trecută s-a datorat, după cum reiese dintr-un comunicat oficial al comandamentului armatei libaneze, citat de agenția France Presse, „încălțării de către pales-

tinieni a acordului tacit de a nu instala baze ale forțelor de partizan în zona de frontieră și în regiunile dens populate, unde prezența lor riscă să provoace incidente”. Încălțarea acestui acord se menționează în comunicatul sus-amintit, s-a concretizat prin instalarea de către partizani a unei baze în apropierea satelor Majdul Salam și Chacra, la frontiera nordică a țării. În urma refuzului reprezentanților organizațiilor palestiniene de a lua contact cu autoritățile libaneze pentru a discuta modalitățile de retragere a partizanilor, forțele armate au primit ordin să înconjoare tabăra. Această acțiune a fost dezaprobată de comandourile palestiniene, care, au deschis focul, arătând comunicatul citat, incidentul soldindu-se cu morți și răniți de ambele părți. Această ciocnire a fost urmată de un întreg lanț de incidente între armata libaneză și forțele de comandă, cele mai grave, după aprecierea agenției M.E.N., fiind cele de la frontiera siriano-libaneză, unde grupări armate palestiniene au atacat mai multe posturi vamale.

Ciocnirile dintre elemente ale organizațiilor palestiniene și uni-

tăți ale armatei libaneze au sfîrșit o vie emoție în lumea arabă, în numeroase capitale ale Orientului Apropiat, fiind exprimată, la nivelul cel mai înalt, îngrijorarea în legătură cu situația creată. Guvernul sirian, relatează agenția M.E.N., a apreciat că autoritățile

COMENTARIU

libaneze sînt responsabile pentru această evoluție a evenimentelor și, în consecință, a adoptat o serie de măsuri pentru care închiderea frontierei cu Libanul.

Într-un mesaj adresat președintelui Nasser, șeful statului libanez, Charles Helou, relatează agenția France Presse, și-a exprimat regretul că evenimentele care au avut loc nu au fost expuse cu destulă claritate opiniei publice arabe. „Libanul, conștient de justetea actelor sale, a subliniat Charles Helou, dorește să expună poziția sa cu scopul de a crea un climat de cooperare sinceră cu toate statele arabe, pentru a se putea ajunge la soluții care să ga-

ranteze interesele tuturor acestor țări”. În același mesaj, președintele Libanului a subliniat eforturile pe care le depun factorii de răspundere din țară pentru apăsarea tensiunii create, pentru a împiedica alunecarea către violențe de amploare.

La Beirut și în alte orașe ale Libanului au fost decretate restricții de circulație, forțele armate și ale poliției fiind prezente, prin patrulele lor, în permanență pe străzi.

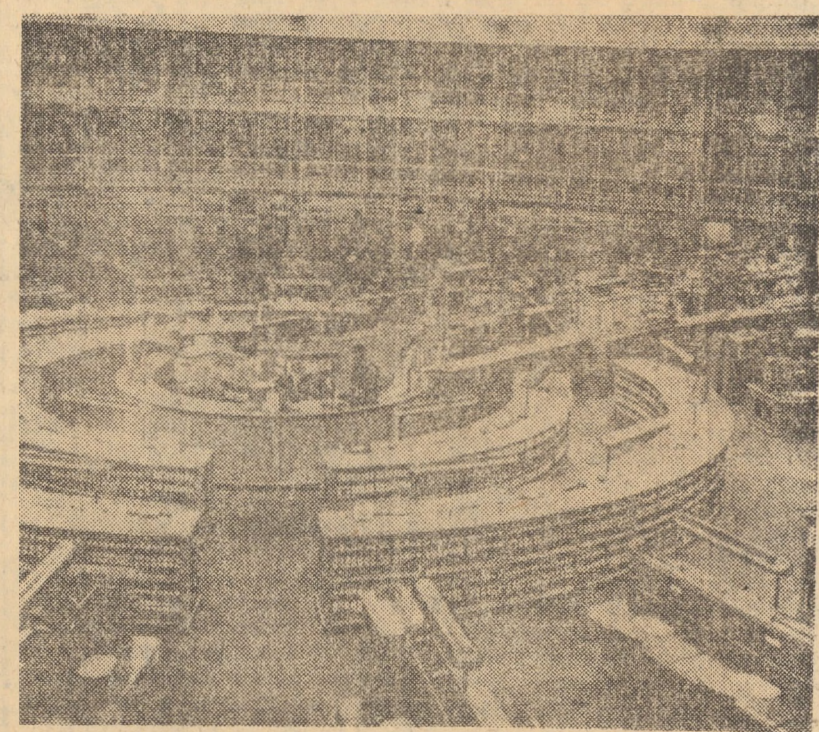
Pe plan politic, în capitala Libanului se desfășoară o intensă activitate în vederea soluționării a crizei de guvern, accentuată prin recenta hotărîre a premierului desemnat, Karame, de a renunța la încercările sale de a forma un nou cabinet, cit și a gravului conflict cu grupările de comandă palestiniene. Printre întîlnirile importante se înscrie cea de la Palatul Prezidențial din Beirut dintre Charles Helou și membrii Comitetului, alcătuit din personalități politice și religioase ale celor trei comunități musulmane din țară — șiiți, suniți și druză — în urma căreia, după cum se menționează într-un comunicat oficial, s-a

hotărît ca membrii comitetului, care au aprobat poziția adoptată de președinte, să inițieze contacte cu reprezentanții ai forțelor palestiniene.

Pe plan extern sînt semnate multiple contacte între Beirut și celelalte capitale arabe, avînd scopul de a sonda posibilitățile de soluționare a crizei. În urma contactelor stabilite cu capitala R.A.U., scrie ziarul „Al Ahram”, Libanul a cerut în mod oficial președintelui Nasser să medieze în conflictul intervenit între autoritățile libaneze și forțele de comandă palestiniene, iar răspunsul favorabil al șefului statului egiptean a fost primit cu optimism de cercurile politice libaneze.

O știre de ultimă oră anunță plecarea la Cairo a unei delegații libaneze, care urmează să aibă convorbiri oficiale cu reprezentanții ai organizațiilor palestiniene. Rezultatele acestor convorbiri, remarcă ziarul libanez independent „Al Nahor”, vor fi pozitive numai în cazul în care se va ajunge la un acord care să garanteze interesele majore ale părților interesate. În ceea ce privește Libanul, interesele sale, remarcă ziarul citat, sînt bine cunoscute, ele derivînd din necesitatea înscrierii oricăror acțiuni în limitele inviolabile ale suveranității.

GHEORGHE CIOBANU



ANGLIA. Biblioteca Mezeului britanic din Londra în care a lucrat o perioadă V. I. Lenin. Pentru scrierea operii „Materialism și empirio-criticism”, în mai 1908 (în Elveția), el mergea în mod special la Londra pentru a studia în biblioteca Mezeului britanic operele fizicienilor și filozofilor englezi din sec. XIX. Interiorul muzeului